

PAHO INFORMATION BULLETIN



PIB No.: PIB-HQ-CO-Centers-24-0162

Date: 13 June 2024

Cost Center: ETH

Subject: Political Activities & Conduct of PAHO Personnel

This Bulletin highlights the standards of conduct expected of PAHO personnel regarding involvement in political activities and civic acts, including rallies.

While PAHO personnel are not expected to give up their national sentiments or political convictions, all personnel are international civil servants and are expected to conduct themselves at all times in a manner compatible with that status. This includes avoiding any action, public pronouncement or posting on social media that could adversely reflect on PAHO or be viewed as critical of or intending to discredit a PAHO/WHO Member State or political party, including opposition parties.

Conduct During National Elections

In 2024, national elections have taken place or will take place in a number of countries of our region, including the United States, Mexico, Panama, Venezuela, Dominican Republic, Uruguay and El Salvador. PAHO personnel are reminded to exercise the utmost discretion at all times in their personal political activities. This includes exhibiting proper behavior and avoiding anti-government pronouncements, expressions, or postings on social media.

Specifically, PAHO personnel:

- Have the right to vote in local and national elections.
- May not participate in political activities, including being a candidate for political office.
- May not actively be involved in a political party or election campaign, engage in fundraising activities, host election-related events, solicit votes for candidates, write articles or make public speeches or statements to the press.
- May make donations to political parties in accordance with local or national laws.
- May participate in local community or civic activities, provided that such participation is consistent with the oath of service as an international civil servant.
- May participate in peaceful civic acts as long as the individuals do not wear clothing identifying themselves as PAHO personnel; do not wear political attire or carry political signs or placards of any kind; and immediately depart the area if there is a risk to their personal safety.

Personnel should always keep in mind the local context and sensitivities, as well as their position in the Organization, before engaging in any activity and must avoid any event that may be controversial or would give rise to a reputational risk for the Organization.

If any guidance or clarification is required, please contact the Ethics Office at ethics@paho.org prior to participating in the activity at issue.

Actividades políticas y conducta del personal de la OPS

Este Boletín destaca las normas de conducta que se esperan del personal de la OPS con respecto a la participación en actividades políticas y actos cívicos, incluidas manifestaciones.

Si bien no se espera que el personal de la OPS renuncie a sus sentimientos nacionales o convicciones políticas, todo el personal es funcionario público internacional y se espera que se comporte en todo momento de manera compatible con esa condición. Esto incluye evitar cualquier acción, pronunciamiento público o publicación en las redes sociales que pueda tener una imagen negativa de la OPS o que pueda ser vista como crítica o con la intención de desacreditar a un Estado Miembro de la OPS/OMS o a un partido político, incluidos los partidos de oposición.

Conducta durante las elecciones nacionales

En 2024 se han celebrado o se celebrarán elecciones nacionales en varios países de nuestra región, entre ellos Estados Unidos, México, Panamá, Venezuela, República Dominicana, Uruguay y El Salvador. Se recuerda al personal de la OPS que debe ejercer la máxima discreción en todo momento en sus actividades políticas personales. Esto incluye exhibir un comportamiento adecuado y evitar pronunciamientos, expresiones o publicaciones antigubernamentales en las redes sociales.

Específicamente, el personal de la OPS:

- Tener derecho a votar en las elecciones locales y nacionales.
- No puede participar en actividades políticas, ni siquiera ser candidato a un cargo político.
- No puede participar activamente en un partido político o campaña electoral, participar en actividades de recaudación de fondos, organizar eventos relacionados con las elecciones, solicitar votos para candidatos, escribir artículos o hacer discursos públicos o declaraciones a la prensa.
- Puede hacer donaciones a los partidos políticos de acuerdo con las leyes locales o nacionales.
- Podrá participar en actividades comunitarias o cívicas locales, siempre que dicha participación sea compatible con el juramento de servicio como funcionario público internacional.
- Podrán participar en actos cívicos pacíficos siempre y cuando las personas no usen vestimenta que los identifique como personal de la OPS; no usar atuendo político ni portar carteles o pancartas políticas de ningún tipo; y abandonar inmediatamente la zona si existe un riesgo para su seguridad personal.

El personal debe tener siempre en cuenta el contexto y las sensibilidades locales, así como su posición en la Organización, antes de participar en cualquier actividad y debe evitar cualquier acontecimiento que pueda ser controvertido o que pueda dar lugar a un riesgo para la reputación de la Organización.

Si necesita orientación o aclaración, póngase en contacto con la Oficina de Ética en ethics@paho.org antes de participar en la actividad en cuestión.

Atividades políticas e conduta do pessoal da OPAS

Este Boletim destaca os padrões de conduta esperados do pessoal da OPAS em relação ao envolvimento em atividades políticas e atos cívicos, incluindo manifestações.

Embora não se espere que o pessoal da OPAS abra mão de seus sentimentos nacionais ou convicções políticas, todo o pessoal é funcionário público internacional e deve se comportar sempre de maneira compatível com esse status. Isso inclui evitar qualquer ação, pronunciamiento público ou postagem nas mídias sociais que possa refletir negativamente sobre a OPAS ou ser visto como crítico ou com a intenção de desacreditar um Estado-Membro ou partido político da OPAS/OMS, incluindo partidos de oposição.

Conduta durante as eleições nacionais

Em 2024, eleições nacionais ocorreram ou ocorrerão em vários países da nossa região, incluindo Estados Unidos, México, Panamá, Venezuela, República Dominicana, Uruguai e El Salvador. O pessoal da OPAS é lembrado de exercer a máxima discrição em todos os momentos em suas atividades políticas pessoais. Isso

inclui exibir comportamento adequado e evitar pronunciamentos, expressões ou postagens contra o governo nas redes sociais.

Especificamente, o pessoal da OPAS:

- Tem direito de voto nas eleições locais e nacionais.
- Não pode participar de atividades políticas, inclusive ser candidato a cargo político.
- Não pode estar ativamente envolvido em um partido político ou campanha eleitoral, envolver-se em atividades de arrecadação de fundos, organizar eventos relacionados a eleições, solicitar votos para candidatos, escrever artigos ou fazer discursos públicos ou declarações à imprensa.
- Pode fazer doações a partidos políticos de acordo com as leis locais ou nacionais.
- Pode participar em actividades comunitárias ou cívicas locais, desde que tal participação seja compatível com o juramento de serviço como funcionário público internacional.
- Podem participar de atos cívicos pacíficos, desde que os indivíduos não usem roupas que se identifiquem como membros da OPAS; não usar trajes políticos ou portar cartazes ou cartazes políticos de qualquer espécie; e sair imediatamente da área se houver risco à sua segurança pessoal.

O pessoal deve sempre ter em mente o contexto local e as sensibilidades, bem como sua posição na Organização, antes de se envolver em qualquer atividade e deve evitar qualquer evento que possa ser controverso ou que possa dar origem a um risco reputacional para a Organização.

Caso seja necessária alguma orientação ou esclarecimento, entre em contato com o Escritório de Ética em ethics@paho.org antes de participar da atividade em questão.

Activités politiques et conduite du personnel de l'OPS

Le présent bulletin met en évidence les normes de conduite attendues du personnel de l'OPS en ce qui concerne la participation à des activités politiques et à des actes civiques, y compris les manifestations.

Si le personnel de l'OPS n'est pas censé renoncer à ses sentiments nationaux ou à ses convictions politiques, il est toujours fonctionnaire international et doit se comporter à tout moment d'une manière compatible avec ce statut. Il s'agit notamment d'éviter toute action, déclaration publique ou publication sur les médias sociaux qui pourrait donner une image négative de l'OPS ou être considérée comme critique ou ayant l'intention de discréditer un État Membre de l'OPS/OMS ou un parti politique, y compris les partis d'opposition.

Conduite pendant les élections nationales

En 2024, des élections nationales ont eu lieu ou auront lieu dans un certain nombre de pays de notre région, dont les États-Unis, le Mexique, le Panama, le Venezuela, la République dominicaine, l'Uruguay et le Salvador. Il est rappelé au personnel de l'OPS de faire preuve de la plus grande discrétion en tout temps dans ses activités politiques personnelles. Cela inclut l'affichage d'un comportement approprié et l'évitement des déclarations, expressions ou publications antigouvernementales sur les médias sociaux.

Plus précisément, le personnel de l'OPS :

1. Avoir le droit de vote aux élections locales et nationales.
2. Ne peut pas participer à des activités politiques, y compris être candidat à une fonction politique.
3. Ne pas participer activement à un parti politique ou à une campagne électorale, participer à des activités de financement, organiser des événements liés aux élections, solliciter des votes pour des candidats, écrire des articles ou faire des discours ou des déclarations publiques à la presse.
4. Peut faire des dons aux partis politiques conformément aux lois locales ou nationales.
5. Peut participer à des activités communautaires ou civiques locales, à condition que cette participation soit compatible avec le serment de service en tant que fonctionnaire international.

6. Peuvent participer à des actes civiques pacifiques tant que les personnes ne portent pas de vêtements s'identifiant comme membres du personnel de l'OPS ; ne portez pas de vêtements politiques ni ne portez de pancartes ou de pancartes politiques de quelque nature que ce soit ; et quitter immédiatement la zone s'il y a un risque pour leur sécurité personnelle.

Les membres du personnel doivent toujours garder à l'esprit le contexte et les sensibilités locales, ainsi que leur position au sein de l'Organisation, avant de s'engager dans toute activité et doivent éviter tout événement susceptible de prêter à controverse ou de constituer un risque pour la réputation de l'Organisation.

Si des conseils ou des éclaircissements sont nécessaires, veuillez contacter le Bureau de la déontologie à l'adresse ethics@paho.org avant de participer à l'activité en question.